BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 22 december 1965

houdende toekenning van een tariefcontingent aan het Koninkrijk der Nederlanden voor ruw magnesium

(Slechts de tekst in de Nederlandse taal is authentiek)

(66/101/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op de bepalingen van Protocol no. XIV betreffende ruw magnesium, dat als bijlage is gehecht aan het Akkoord van Rome van 2 maart 1960 inzake de vaststelling van een gedeelte van het gemeenschappelijk douanetarief met betrekking tot de produkten van lijst G, opgenomen in het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gezien de brief van 13 mei 1965 waarbij het Koninkrijk der Nederlanden voor het jaar 1966 heeft verzocht om toekenning van een tariefcontingent met vrijdom van recht ter grootte van 250 ton voor ruw magnesium van post 77.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief,

Overwegende dat ruw magnesium vóór 1 januari 1961 in het Koninkrijk der Nederlanden werd ingevoerd met vrijdom van recht en dat het recht van het gemeenschappelijk douanetarief 10 % bedraagt;

Overwegende dat de navolgende statistische gegevens door de aanvragende Lid-Staat zijn verstrekt:

(in tonnen)

	1960	1961	1962	1963	1964	1965 (9 maanden)
Verbruik (raming)	189	116	113	201	208	
Invoer:						
— uit derde landen	188	156	314	393	208	160
— uit de E.E.G.	4	—	—	—	—	—
Uitvoer:						
— naar derde landen	3	25	1	—	—	—
— naar de E.E.G.	—	15	200	192	—	—

Overwegende dat in de aanvragende Lid-Staat geen eigen produktie voorhanden is; dat de produktie in Frankrijk en de Bondsrepubliek Duitsland praktisch geheel in deze Lid-Staten zelf wordt verbruikt en dat de enige andere producerende Lid-Staat, Italië, momenteel slechts ten dele in de behoeften van de andere Lid-Staten kan voorzien; dat daaruit volgt dat de voorziening binnen de Gemeenschap onvoldoende is;

Overwegende dat het Koninkrijk der Nederlanden zijn verzoek motiveert met de omstandigheid dat zijn voorziening voor een belangrijk deel afhankelijk is van invoer uit derde landen; dat, sedert de aanpassingen van de nationale rechten aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief, op ruw magnesium bij invoer uit derde landen douanerechten worden gelegd, terwijl de op basis van ruw magnesium vervaardigde produkten scherpe concurrentie ondervinden van overeenkomstige produkten die op basis van andere stoffen zijn vervaardigd; dat, mede in verband met de concurrentie en terwijl toch de prijs van ruw magnesium een aanzienlijk deel van de prijs van de afgewerkte produkten uitmaakt, de ruw magnesium verwerkende industrie er mogelijk niet toe komt de verhoging van de douanerechten als gevolg van de aanpassingen aan het gemeenschappelijk douanetarief door te berekenen in het stadium van de afgewerkte produkten, wat tot een inkrimping van haar afzetmogelijkheden zou kunnen leiden; dat derhalve de onvoldoende voorziening in de Gemeenschap, in samenhang met de concurrentie in het stadium van de afgewerkte produkten zodanig is, dat zij nadelige gevolgen voor de verwerkende industrie van de aanvragende Lid-Staat kan medebrengen;

Overwegende dat de toekenning van tariefcontingenten op grond van Protocol no. XIV ten

behoeve van één enkele Lid-Staat een afwijking vormt van het normale tempo voor de geleidelijke totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief, ten einde de bezwaren weg te nemen die voor de voorziening van een Lid-Staat kunnen voortvloeien uit de geleidelijke overgang van het vóór de eerste aanpassing van de nationale rechten aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief toegepaste nationale tariefstelsel naar het stelsel van de Gemeenschap;

Overwegende dat de Commissie bij de uitoefening van haar beoordelingsrecht inzake tariefcontingenten Protocol no. XIV dient toe te passen met inachtneming van het bepaalde in de artikelen 2, 3 en 9 en zich moet laten leiden door de in artikel 29 van het Verdrag vervatte aanwijzingen;

Overwegende dat in de Gemeenschap de voor uitvoer beschikbare hoeveelheden magnesium alsnog beperkt blijven hoewel zij een stijgende lijn volgen; dat rekening dient te worden gehouden met de omstandigheid dat de op basis van magnesium vervaardigde produkten weliswaar bepaalde technische kenmerken vertonen die gunstig zijn voor de gebruikers, doch dat de geleidelijke ontwikkeling van het gebruik van ruw magnesium niettemin slechts te danken is aan de stabiliteit van het prijspeil, aangezien de wereldmarktprijs van magnesium sedert verscheidene jaren onveranderd is gebleven; dat juist op grond van deze situatie, en in verband met het gevaar dat andere stoffen de plaats van ruw magnesium zouden gaan innemen, het aan het contingent voor magnesium verbonden recht steeds bij wijze van uitzondering op nul is vastgesteld; dat het bedoelde vervangingsproces, indien het zich had voorgedaan, nadelig zou zijn gebleken niet alleen voor de uiteindelijke gebruikers, maar ook voor de communautaire produktie van magnesium die, evenals de invoer uit derde landen, nadeel zou hebben ondervonden van het algehele of gedeeltelijke prijsgeven van ruw magnesium als grondstof;

Overwegende evenwel dat voor ruw magnesium, evenals voor zijn voornaamste concurrent, met name ruw aluminium, de in het gemeenschappelijk douanetarief opgenomen rechten 10 % bedragen; dat die overeenkomst in de hoogte van de bescherming tijdelijk is verstoord aangezien het recht, verbonden aan het tariefcontingent voor ruw magnesium, tot nu toe nul is geweest; dat het momenteel niet dienstig lijkt de tot dusver toegepaste, uitzonderlijk gunstige regeling, waarbij voor de contingenten voor ruw magnesium vrijdom van recht gold, te handhaven, te meer daar, na de opmerkelijke toeneming van het verbruik van ruw magnesium welke gedurende de laatste jaren binnen de Gemeenschap is waargenomen, dat verbruik een zodanig niveau bereikt dat er minder gevaar is voor het hiervoren bedoelde proces van vervanging ten nadele van de communautaire produktie, die zelf momenteel een stijgende lijn volgt;

Overwegende voorts dat, voor zover de door de aanvragende Lid-Staat ondervonden bezwaren toe te schrijven zijn aan de aanmerkelijke invloed van de kostprijs van magnesium in de tussenstadia van de verwerking, die bezwaren dienen te worden beoordeeld met inachtneming van de omstandigheid dat de bedoelde invloed in het eindstadium van het gebruik over het algemeen in niet onbeduidende mate wordt verzacht;

Overwegende dat deze situatie aantoont dat de aanvragende Lid-Staat niet onaanzienlijke bezwaren ondervindt die, mede in verband met de noodzaak om voor de voorziening van de Gemeenschap met betrekking tot het bedoelde basisprodukt te zorgen, voldoende grond schijnen op te leveren voor een afwijking van de gebiedende eisen ener spoedige totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief;

Overwegende dat, op basis van een extrapolatie van de gegevens betreffende de eerste negen maanden van 1965 de totale invoer voor het gehele jaar 1965 ongeveer op 210 ton kan worden geraamd, hetgeen de in 1964 waargenomen teruggang bevestigt; dat de ontwikkeling van het verbruik sedert 1963 een zekere stabilisatie schijnt aan te duiden; dat derhalve mag worden aangenomen dat de totale invoer in 1965 en in 1966 een peil van circa 210 ton zal bereiken; dat sedert het jaar 1964 geen uitvoer plaats heeft gevonden en dat alles er op wijst dat de uitvoer ook in 1965 en 1966 nihil zal blijven; dat derhalve de behoeften waarin door invoer van onverschillig welke herkomst moet worden voorzien zich voor het gehele jaar 1966 op een peil van circa 210 ton kunnen bewegen; dat Italië in feite de enige Lid-Staat is, die in aanmerking komt voor leveringen uit de Gemeenschap; dat die leveringen tot op heden nihil zijn geweest; dat Italië gewag heeft gemaakt van nog aanzienlijke hoeveelheden die beschikbaar zijn voor de uitvoer naar Nederland; dat die hoeveelheden voor 1965 en 1966 op circa 20 ton kunnen komen; dat derhalve een hoeveelheid van 190 ton overblijft, waarin door invoer uit derde landen dient te worden voorzien;

Overwegende dat bij de vaststelling van de in het kader van de tariefcontingenten toe te passen rechten rekening dient te worden gehouden met de bijzondere situatie van het betrokken produkt en met het thans bereikte stadium van de totstandbrenging van de gemeenschappelijke markt, aangezien voor het betrokken produkt de Lid-Staten op 1 januari 1966 moeten overgaan tot enerzijds, de tweede aanpassing van de nationale rechten aan die van het gemeenschappelijk douanetarief en anderzijds tot een verdere verlaging van de intracommunautaire douanerechten; dat het op grond van deze overwegingen dienstig mag worden geacht aan het tariefcontingent voor het betrokken produkt een recht te verbinden, dat gelijk is aan 25 % van de aanpassing aan het gemeenschappelijk

douanetarief die bij het begin van de geldigheidsduur van de onderhavige beschikking dient te worden verwezenlijkt; dat bij deze aanpassing dient te worden uitgegaan van de periode welke voorafgaat aan de 1e januari 1961; dat de aanvragende Lid-Staat met betrekking tot het in deze beschikking bedoelde produkt geen gegevens heeft verstrekt die voldoende grond opleveren om, bij uitzondering, het recht aan het tariefcontingent verbonden op een lager niveau vast te stellen; dat de aanpassing van 25 %, berekend op de hierboven vastgestelde basis, een recht oplevert ter hoogte van 1,5 %;

Overwegende dat uit de algemene situatie van het betrokken produkt, waarvan de voornaamste aspecten hiervoren zijn beschreven, kan worden afgeleid dat het aldus vastgestelde tariefcontingent niet een zodanige omvang heeft dat voor verplaatsing van bedrijvigheid ten nadele van andere Lid-Staten moet worden gevreesd, met name doordat de concurrentiepositise in het stadium van de afgewerkte produkten zouden worden vervalst;

Overwegende dat uit de geleidelijke totstandkoming van de gemeenschappelijke markt volgt dat de Lid-Staten op de invoer uit de andere Lid-Staten een douanestelsel toepassen, dat op zijn minst dezelfde voordelen biedt als het op de invoer uit derde landen toegepaste stelsel;

Overwegende dat tariefcontingenten op grond van Protocol no. XIV, mede in verband met hun hiervoren omschreven functie, slechts mogen worden toegekend om in de eigen behoeften van de verwerkende industrie van de betrokken Lid-Staat te voorzien, met uitsluiting van wederuitvoer in ongewijzigde staat,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Aan het Koninkrijk der Nederlanden wordt een tariefcontingent tegen een recht van 1,5 % toegekend voor zijn invoer uit derde landen van voor verwerking op zijn grondgebied bestemd ruw magnesium van post 77.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief, tot een hoeveelheid van 190 ton.

Het recht dat toepasselijk is op het in het kader van dit tariefcontingent ingevoerde produkt mag evenwel in geen geval lager zijn dan het recht, dat op het betreffende produkt wordt toegepast wanneer dit uit de andere Lid-Staten wordt ingevoerd en vergezeld is van een certificaat inzake goederenverkeer.

Artikel 2

Deze beschikking geldt voor de periode van 1 januari 1966 tot en met 31 december 1966.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk der Nederlanden.

Brussel, 22 december 1965.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Walter HALLSTEIN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 22 december 1965

houdende toekenning van een tariefcontingent aan het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg voor ruw magnesium

(Slechts de teksten in de Franse en de Nederlandse taal zijn authentiek)

(66/102/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op de bepalingen van Protocol no. XIV betreffende ruw magnesium, dat als bijlage is gehecht aan het Akkoord van Rome van 2 maart 1960 inzake de vaststelling van een gedeelte van het gemeenschappelijk douanetarief met betrekking tot de produkten van lijst G, opgenomen in het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gezien de brief van 17 mei 1965 waarbij het Koninkrijk België namens de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie voor het jaar 1966 heeft verzocht om toekenning van een tariefcontingent met vrijdom van recht ter grootte van 600 ton ruw magnesium van post 77.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief,

Overwegende dat ruw magnesium vóór 1 januari 1961 in de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie werd ingevoerd met vrijdom van recht en dat het recht van het gemeenschappelijk douanetarief 10 % bedraagt;

Overwegende dat de navolgende statistische gegevens door de aanvragende Lid-Staten werden verstrekt: